



歐洲台灣商會聯合總會

The Council of Taiwanese Chambers of Commerce in Europe

Address: Rua Dona Estefânia 195A, 1000-155 Lisboa, Portugal

Email: etccsecretary31@gmail.com

Web: www.etcc.tw

邀 請 函

發文日期：中華民國 114 年 01 月 10 日

發文字號：歐總 31 字第 010 號

受 文 者：歐總理監事以上人員

副本抄送：歐洲台灣商會聯合總會副總會長

主 旨： 敬邀參加歐洲台灣商會聯合總會第三十一屆會員代表大會暨第二次理監事聯席會議，及第十四屆青商會會議。

說 明：

一、 本洲總會謹訂於中華民國 114 年 5 月 16 日(週五)至 18 日假葡萄牙里斯本 Altis Grand Hotel 地址：R. Castilho 11, 1269-072 Lisbon 大飯店，召開第 31 屆會員代表大會暨第二次理監事聯席會議，及第 14 屆青商會會議。

二、 會議地點：

Chamber of Commerce and Industry

地址：R. das Portas de Santo Antão 89, 1169-022 Lisbon

三、 附件：

1. 歐洲台灣商會聯合總會第三十一屆年會報名表
2. 會後旅遊 A、B 團行程表及報名表

歐洲台灣商會聯合總會

總會長 莊登翔

監事長 舒宇平





歐洲台灣商會聯合總會

20250107 版本

The Council of Taiwanese Chambers of Commerce in Europe

Address: Rua Dona Estefânia 195A, 1000-155 Lisboa, Portugal

E-mail: etccsecretary31@gmail.com

Web: www.etcc.tw

日期：中華民國 114 年 05 月 16 日至 18 日

地點：Câmara de Comércio e Indústria Portuguesa (CCIP), Altis Grand Hotel [葡萄牙首都里斯本 Lisbon]

歐洲台灣商會聯合總會第 31 屆第二次理監事會議 預程表

日期	時間	活動內容	地點	備註
5 月 16 日 (五)	07:00 - 14:30	高爾夫球 早上 7 點大會飯店大廳集合	TBC	
	13:00 - 15:00	報到	2 樓 lobby - Altis Grand Hotel	
	15:30 - 16:30	歐青第十四屆第三次理監事會議暨會長、監事長改選 第十五屆第一次理監事會議	CCIP - Sala D. Pedro	青商
	16:00 - 17:00	歐總預備會議	CCIP - Salão Nobre 葡萄牙工商會會議廳	理監事以上人員
	18:30 - 21:30	外交部歡迎晚宴 (正裝出席)	Sala Dr Victor Santos - Casa do Alentejo	全體人員
5 月 17 日 (六)	09:00 - 10:00	開幕典禮	CCIP - Salão Nobre	全體人員
	10:00 - 10:30	休息時間 (咖啡點心)	CCIP - Foyer	
	10:30 - 12:00	第 31 屆第二次理監事會議(理監事以上人員需簽到)	CCIP - Salão Nobre	理監事以上人員
	12:30 - 14:00	經濟部午宴	Sala Agostinho Fortes - Casa do Alentejo	全體與會人員
	14:30 - 15:30	第 32 屆會員代表大會，總會長、監事長、副監事長選舉 (選務委員會主持)	CCIP - Salão Nobre	理監事以上人員及會員代表
	15:30 - 16:00	休息時間 (咖啡點心)	CCIP - Foyer	
	16:00 - 16:30	閉幕典禮	CCIP - Salão Nobre	理監事以上人員
	16:45 - 17:30	第 32 屆第一次理監事會議(理監事以上人員需簽到)	CCIP - Salão Nobre	理監事以上人員
	19:00 - 22:00	僑委會惜別晚宴 (正裝出席)	Sala Rio de Janeiro - Altis Grand Hotel	全體人員
5 月 18 日 (日)	09:00 - 12:00	一日遊 (A)	Belém	全體人員
		一日遊 (B)	Downtown	
	12:00 - 13:30	河邊午餐	Portvgalia Santos	
	14:00 - 17:30	乘船遊河 (塔霍河)	TBC	
	18:30 - 20:30	市區晚餐	TBC	
5 月 19 日 (一)	06:00 - 18:00	賦歸送機；會後旅遊開始	Altis Grand Hotel	
		A 團 葡國深度旅遊 6 天 5 夜 (里斯本出發，里斯本結束) B 團 魅力葡西旅遊 7 天 6 夜 (里斯本出發，馬德里結束)		

歐洲台灣商會聯合總會第 31 屆年會暨第二次理監事會議

會議報名須知

1. 會議日期：2025 年 5 月 16 日至 18 日，詳細行程請參閱預程表。
2. 歐盟簽證：2025 年新制上路赴歐英**須事先申請電子旅行許可** 外交部今天表示，歐盟將於 11 月 10 日啟用「歐洲出入境系統」，入境須至自動查驗機登錄資料，該系統啟用半年後，預計將對包含台灣在內申根免簽證國家旅客實施電子旅行許可；而英國則自 2025 年 1 月 8 日起要求免簽旅客事前申請「電子旅行憑證」。 https://travel-europe.europa.eu/etias/who-should-apply_en
3. 住宿地點：
 - a. 旅館名稱：Altis Grand Hotel（大會飯店）
 - b. 旅館地址：R. Castilho 11, 1269-072 Lisboa, Portugal
 - i. 房價：255 歐元 單人房/每晚 含早餐，**不含城市稅 4 歐元**
 - ii. 房價：275 歐元 雙人房/每晚 含早餐，**不含城市稅 4 歐元**
 - c. 預訂方式：(2025 年 2 月 15 日截止)本次會議訂房連結請直接預訂 <https://reurl.cc/46lqvL>
訂房後務必以接到訂房確認，方完成訂位手續。房費請於入住時自行向旅館櫃檯結帳並支付城市稅。

取消條款：里斯本為旅遊勝地，飯店不易接受大團體訂房，大會有取得優惠價格與取消條件，訂房後於 2 月 28 日前可免費取消，2 月 28 日至 3 月 25 日間取消訂房須付一晚房間費用，3 月 26 日後須付全額 100%費用。訂房網頁所標示取消條款不適用於歐總訂房，如需取消訂房可請秘書處代為處理。訂房網頁所示費用已包含城市稅每人每晚 4 歐元。
4. 年會會議地點：
 - a. 年會會議名稱：葡萄牙工商會大廳 Câmara de Comércio e Indústria Portuguesa (CCIP) 英譯：Chambers of Commerce and Industry of Portugal
 - b. 年會會議地址：R. das Portas de Santo Antão 89, 1169-022 Lisbon
5. 接送機服務：

參加本次會議大會有飯店的接送機服務(5/15 - 5/16 以及 5/19 - 5/20)，請務必在報名時完整填寫出入境班次以及時間，以利接送機安排。
6. 報名表（採線上報名）
 - a. 報名連結：<https://forms.gle/rBMGURdHkEdhdCkS7>
 - b. 請上網完整填寫報名表內各項資料，截止報名時間為 2025 年 2 月 15 日。
 - c. 若有任何變更，請個別以書面通知歐總秘書處信 etccsecretary31@gmail.com
 - d. 若有不便上網報名之歐總理監事以上者，請向所屬商會會長報名，由各會員國

協助上網報名處理。

e. 歐總會員採書面報名表，由各會員國會長統一於截止日期前寄到歐總秘書處。

7. 歐總理監事以上人員繳交歐總年費，歐總會員繳交出席費（現場只收現金）

依第三十屆歐總理監事會議決議，本總會理監事以上人員年費如下(單位：歐元)

總會長 550 歐元；會員國 250 歐元；名譽總會長 250 歐元；

副總會長 150 歐元；諮詢委員 200 歐元；監事長 200 歐元；

副監事長 180 歐元；顧問 180 歐元；理事 150 歐元。

會員出席費 150 歐元；眷屬出席費 150 歐元。

歐總理監事以上人員未能出席者，請於 5 月歐總年會報到時請人代繳年費。

8. 世總總會長，監事長，名譽總會長，名譽監事長，副總會長，秘書長，財務長等免出席費。歐總理監事以上人員繳交歐總年費，歐總會員及眷屬及其他人員繳交出席費 150 歐元，請於報到時繳交。

9. 高爾夫球友誼賽

a. 2025/05/16 大會安排高爾夫球友誼賽，請於報名同時填寫，詳細資訊另行通知。報名連結：<https://forms.gle/o5y3wJeTVt1XFwi89>

10. 2025/05/18 總會長招待一日遊(請於報名時勾選)

A 團：歷史中心嘟嘟車體驗 + 乘船遊塔霍河+ 市區晚餐

B 團：貝倫嘟嘟車體驗+ 乘船遊塔霍河+ 市區晚餐

11. 會後旅遊：葡西旅遊團由葡萄牙金冠旅遊提供服務，敬請貴賓於 2025/02/15 前填寫會後旅遊副檔報名表格，連同護照資料 Email 至葡萄牙金冠客服信箱。

線上報名連結：<https://reurl.cc/V0nYaQ> (線上或紙本擇一報名)

A 團：葡國深度旅遊 6 天 5 夜（里斯本出發，里斯本結束）

B 團：魅力葡西旅遊 7 天 6 夜（里斯本出發，馬德里結束）

金冠旅遊：

專案聯絡人：宋靚 電話：+351 218878258

LINE ID：164013569 e-mail: campeao.test@gmail.com

12. 大會聯絡處：

總會長	莊登翔	Etccsecretary31@gmail.com	+351912217685
秘書長	簡銘萱	Etccsecretary31@gmail.com	+886958205086
財務長	陳妍	Etccsecretary31@gmail.com	+351916215674
高爾夫球聯絡人	簡文達	Wentachien@hotmail.com	+351919557266

歐洲台灣商會聯合總會第 31 屆第 2 次理監事聯席會議

歐總理監事以上人員及貴賓報名表

(網頁連結報名 <https://forms.gle/rBMGURdHkEdhdCkS7>)

中文姓名：		英文姓名：	
歐總職稱：		所屬地區商會：	
性別： ☐ 男 ☐ 女	出生日期：19 年 月 日	飲食： ☐ 一般 ☐ 素食	
Tel：		LINE ID：	手機：
E-mail：			
眷屬	中文姓名(同護照)	英文姓名(同護照)	性別 關係 飲食
			☐ 一般 ☐ 素食
出席費	★歐總理監事以上人員繳付歐總年費，歐總理監事以外人員包含眷屬每人出席費 150 歐元。		
班 機	如須接送機者，務請確認航班抵達、離開之日期及時間，若有變更，請即時通知。		
	航空公司：_____ 班機：_____ 抵達航次：5 月☐15 日☐16 日__時__分 (接機依葡萄牙時間)☐上午☐下午 接機：☐是_____人；☐否 航空公司：_____ 班機：_____ 離境航次：5 月☐18 日☐19 日__時__分 (送機依葡萄牙時間)☐上午☐下午 送機：☐是_____人；☐否		
★送機限未參加會後旅遊者 參加會後旅遊者由旅行社負責			
飯店	★欲訂房者，請於 2025 年 2 月 15 日以前逕自上網訂房，需接到飯店訂房確認書，始完成訂房。		
	★線上訂房網址: Altis Grand Hotel 訂房連結		
	入住日期	2025 年 月 日	退房日期 2025 年 月 日
餐 宴	★5 月 16 日至 5 月 17 日餐宴，敬請確定可以參加才勾選，以避免浪費資源。凡勾選而未參加者，須自行負擔餐費 80 歐元/餐。		
	5/16 外交部晚宴參加 ☐ 是 _____人 ☐ 否。 5/17 經濟部午宴參加 ☐ 是 _____人 ☐ 否。 5/17 僑委會晚宴參加 ☐ 是 _____人 ☐ 否。		
5/16	第 31 屆歐洲台商高爾夫球比賽採線上報名		☐ 參加__人 ☐ 差點_____ ☐ 租球具 ☐ 左手 ☐ 右手
5/18	A 團：歷史中心嘟嘟車體驗	莊登翔總會長招待 (二選一)	☐ 參加一日遊__人 ☐ 參加晚餐__人
	B 團：貝倫嘟嘟車體驗		☐ 參加一日遊__人 ☐ 參加晚餐__人
會後 旅遊	A 團：葡國深度旅遊 6 天 5 夜 (里斯本出發，里斯本結束)		☐ 會後旅遊團 參加__人
	B 團：魅力葡西旅遊 7 天 6 夜 (里斯本出發，馬德里結束)		
備註	1. 歐總理監事以上及貴賓均採線上報名，本報名表截止日為 2025/02/15。 2. 會員只接受紙本報名，請所屬國家(地區)會長確認其為所屬國家(地區)商會會員資格後統一向歐總秘書處於 2025/02/15 前提出報名。		

歐洲台灣商會聯合總會第 31 屆第 2 次理監事聯席會議
歐 總 會 員 報 名 表(會員採紙本報名，請由各會員國統一向秘書處申請)

中文姓名：			英文姓名：		
歐總職稱：			所屬地區商會：		
性別： ☐ 男 ☐ 女		出生日期：19 年 月 日		飲食： ☐ 一般 ☐ 素食	
Tel：		LINE ID：		手機：	
E-mail：					
眷 屬	中文姓名(同護照)	英文姓名(同護照)	性別	關係	飲食
					☐ 一般 ☐ 素食
出席費	★歐總理監事以上人員繳付歐總年費，歐總理監事以外人員包含眷屬每人出席費 150 歐元。				
班 機	如須接送機者，務請確認航班抵達、離開之日期及時間，若有變更，請即時通知。				
	航空公司：_____ 班機：_____ 抵達航次：5 月 ☐ 15 日 ☐ 16 日 ____時 ____分 (接機依葡萄牙時間) ☐ 上午 ☐ 下午 接機： ☐ 是_____人； ☐ 否		航空公司：_____ 班機：_____ 離境航次：5 月 ☐ 18 日 ☐ 19 日 ____時 ____分 (送機依葡萄牙時間) ☐ 上午 ☐ 下午 送機： ☐ 是_____人； ☐ 否 ★送機限未參加會後旅遊者參加會後旅遊者由旅行社負責		
飯 店	★欲訂房者請於 2025 年 2 月 15 日以前逕自上網訂房，收到飯店訂房確認始完成訂房。 ★線上訂房網址: Altis Grand Hotel 訂房連結				
	入住日期	2025 年 月 日	退房日期	2025 年 月 日	
餐 宴	★5 月 16 日至 5 月 17 日餐宴，敬請確定可以參加才勾選，以避免浪費資源。凡勾選而未參加者，須自行負擔餐費 80 歐元/餐。 5/16 外交部晚宴參加 ☐ 是_____人 ☐ 否。 5/17 經濟部午宴參加 ☐ 是_____人 ☐ 否。 5/17 僑委會晚宴參加 ☐ 是_____人 ☐ 否。				
5/16	第 31 屆歐洲台商高爾夫球比賽		☐ 參加__人 ☐ 差點____ ☐ 租球具 ☐ 左手 ☐ 右手		
5/18	A 團：歷史中心嘟嘟車體驗		莊登翔總會長招待 (二選一)	☐ 參加一日遊__人	
	B 團：貝倫嘟嘟車體驗			☐ 參加晚餐__人	
會後 旅遊	A 團：葡國深度旅遊 6 天 5 夜 (里斯本出發，里斯本結束)			☐ 會後旅遊_____團	
	B 團：魅力葡西旅遊 7 天 6 夜 (里斯本出發，馬德里結束)			參加_____人	
備 註	★會員只接受紙本報名，請所屬國家(地區)會長確認其為所屬國家(地區)商會會員資格後統一向歐總秘書處於 2025/02/15 以前寄信提出報名。				

2025 里斯本高爾夫球友誼賽報名表

高爾夫球友誼賽日期 2025/05/16

線上報名連結 <https://forms.gle/o5y3wJeTVt1XFwi89>

姓 名		歐 總 職 稱	
性 別		差 點 (<54)	
費 用	果嶺費每人 85 歐元；請於 4 月 16 日前將果嶺費匯入以下賬戶，球場要求 4 月 16 日給付所有人的果嶺費。 銀行：Millennium BCP 地址：Praça Alvalade 4 C, 1700-035 Lisboa IBAN：PT50 0033 0000 4547 8706 2750 5 SWIFT：BCOMPTPL 帳戶名：LÉGUAMERIDIANO - AGÊNCIA DE VIAGENS, S.A.		
球 具	租用： ☐ 球具 40 歐元； ☐ 球車 40 歐元； ☐ 球具拖車 7 歐元 因數量有限請早預訂，費用可在 5 月 16 日當天在球場給付。		
聯 絡 電 話			
僑居地國家			
E-MAIL			
報 名 截 止 日 期	2025 年 2 月 15 日		
集 合 時 間 地 點	2025 年 5 月 16 日上午 7:00 於 Altis Grand Hotel 大廳集合報到。 7:00 出發；09:00 準時開球。		
球 場 地 點	Lisbon Sports Club (開球時間：9:00) 2605-213 Belas		
高 爾 夫 球 賽 聯 絡 人	簡文達 +351 919557266 wentachien@hotmail.com		
住 宿 飯 店	(參加高爾夫球賽需提前一天抵達並訂房) 2025-05-15 ☐ 雙人房一晚 275 歐元； ☐ 單人房一晚 255 歐元		
高爾夫球賽採線上報名，若需要報名協助請於 2025 年 2 月 15 日前將報名表 E-mail 至歐總會秘書處，以利彙總整理。 歐洲總會秘書處：秘書長簡銘萱 Email: etccsecretary31@gmail.com			



歐洲台灣商會聯合總會

The Council of Taiwanese Chambers of Commerce in Europe

歐洲台灣商會聯合總會第 31 屆第 2 次理監事會議

提案表

案由：

說明：

辦法：

提案人：

連署人（三人以上）：

所屬國商會：

歐總職稱：

備註：提案與連署人均需理監事以上人員

※ 請於 2025 年 03 月 31 日前傳回秘書處彙整辦理 Email: etccsecretary31@gmail.com



歐洲台灣商會聯合總會

The Council of Taiwanese Chambers of Commerce in Europe

歐洲台灣商會聯合總會第 31 屆第 2 次理監事會議

委託書

茲委託 先生/女士

代理本人參加歐洲台灣商會聯合總會，2025 年 5 月 17 日第 31 屆會員代表大會暨第二次理監事聯席會議,行使理 (監)事權責 (有發言權但無表決權) 。

委託人：

所屬國商會： 歐總職稱：

日期：

備註:

1. 本委託書請先 Email 到歐洲台灣商會聯合總會秘書處 etccsecretary31@gmail.com , 正本需於歐總年會報到時繳交至秘書處。
2. 受委託者需為擔任歐洲總會理監事以上人員，唯被委託人只得受理一人之委託。

歐洲台灣商會聯合總會第 31 屆年會暨第二次理監事會議

實用資訊

1. 會議地點與住宿

- **會議地點：**會議將在 **葡萄牙工商會大廳 Câmara de Comércio e Indústria Portuguesa (CCIP)** 英譯: **Chambers of Commerce and Industry of Portugal** 舉行，這是一座富有歷史魅力的建築，充滿傳統與文化。
- **住宿：**與會者將入住位於里斯本市中心的 **Altis Grand Hotel**，提供豪華舒適的住宿體驗。

2. 五月天氣

- **白天：**18-26°C
- **晚上：**10-18°C

五月的天氣通常溫暖陽光明媚，但也偶有陣雨。總體來說是個適合旅行的好時節，天氣宜人。

3. ETCC31 年會服裝要求

- **會議以及晚宴將在兩個風格截然不同的場地舉行：**
 - **葡萄牙工商會大廳：**一座擁有百年歷史的建築，充滿傳統魅力。
 - **Altis Grand Hotel：**一個現代化的會議場所，專為國際與國內活動設計。
- **服裝要求：**建議穿著正式服裝出席。
 - **外交部歡迎晚宴和僑委會惜別晚宴：**請著適合正式社交場合服裝出席。

4. 里斯本安全狀況

- 里斯本是一個安全的旅遊目的地，暴力犯罪率低，且治安良好，該市在和平與安全指數中排名較高。不過，像所有大城市一樣，請保持基本的警覺，尤其在擁擠的市區（如里斯本市中心），防止扒手行竊。

5. 語言

- **官方語言：**葡萄牙語。
- **英語：**雖然葡萄牙語是官方語言，但大多數里斯本居民能說一定程度的英語，並會努力協助您，即便他們的英語程度有限。葡萄牙人普遍友善且樂於助人。

6. 餐飲時間

- **午餐：**13:00-15:00（餐廳通常在 12:00 或 12:30 開放）
- **晚餐：**19:00-23:00（餐廳通常在 19:00 開放）雖然葡萄牙的餐飲時間不像西班牙那麼晚，但相較於台灣和美國，餐飲時間仍然較晚。

7. 小費

- 小費是**自願性的**，餐廳帳單上不會加收服務費，因為增值稅（23%）已經包含在價格內。餐飲服務的增值稅為 13%。

8. 退稅

- 在葡萄牙，對於符合條件的消費（單筆發票滿 50 歐元以上、且含增值稅），可退稅。
 - **退稅率：**一般為消費金額的 13.75%至 14.50%。
 - 如需更多詳細資訊，請參閱里斯本機場退稅頁面。

9. 交通

- **Altis Grand Hotel 與會議地點葡萄牙工商會大廳 Câmara de Comércio e Indústria Portuguesa (CCIP)**相距約 1000 米（步行大約 12 至 15 分鐘）。這段路是下坡到會議地點，回程則是上坡回到酒店。
 - **接駁服務：**主辦方將提供接駁巴士服務提供給不方便步行的貴賓使用。
- **里斯本市區：**市區非常適合步行，尤其是像 **Baixa**（市中心）、**Alfama**、**Chiado** 等區域。然而，由於交通常常擁擠，步行比開車更快速。
- **公共交通：**對於市中心以外的目的地，可以選擇公共交通（巴士、電車、地鐵）或計程車。

葡萄牙工商會介紹:

Câmara de Comércio e Indústria Portuguesa (CCIP)

Address: R. das Portas de Santo Antão 89, 1169-022 Lisboa, Portugal

Website: <https://www.ccip.pt/en/>

Foyer / 門廳：



Salão Nobre D. Maria II / 大會廳：



Sala Dão Pedro / 小會議廳：

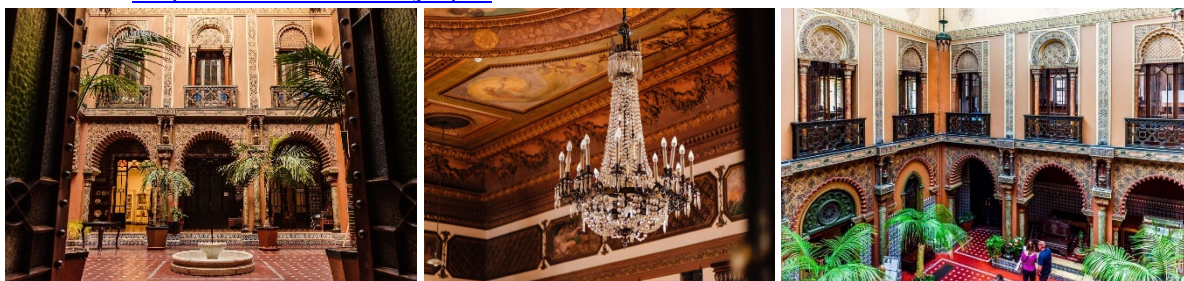


阿連特茹之家（外交部晚宴・經濟部午宴場地）介紹:

Casa do Alentejo

Address: Rua Portas de Santo Antão, 58, 1150-268 Lisboa . PORTUGAL

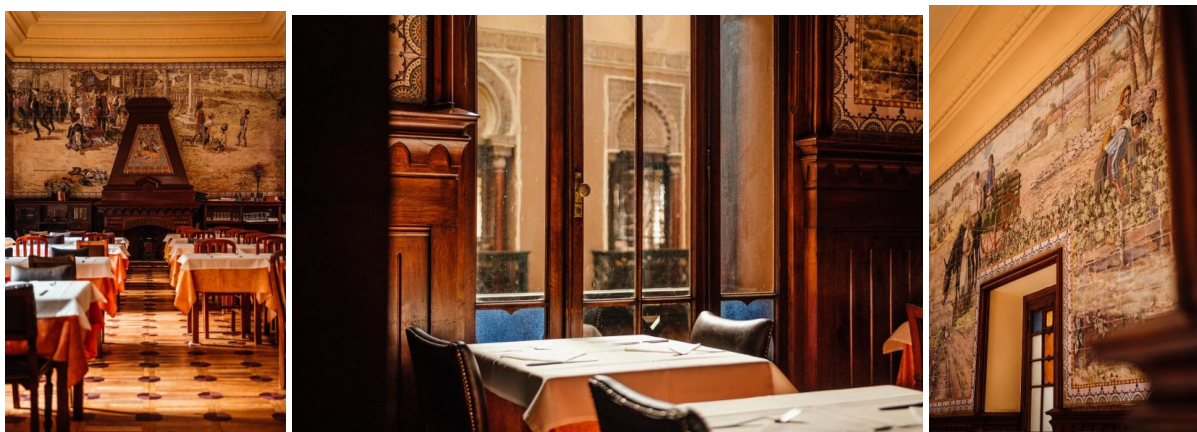
Website: <https://casadoalentejo.pt/>



Sala Dr Victor Santos 外交部歡迎晚宴



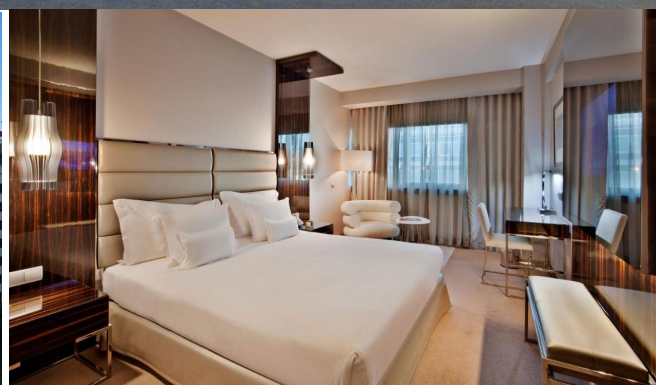
Sala Agostinho Fortes 經濟部午宴



Altis Grand Hotel (大會飯店) 介紹:

Address: R. Castilho 11, 1269-072 Lisboa, Portugal

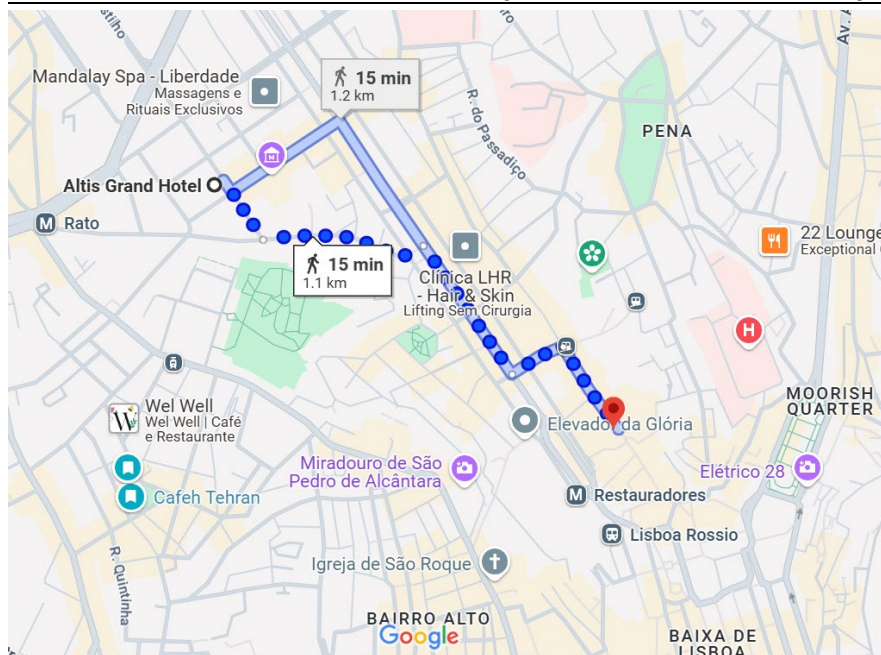
Website: <https://www.altishotels.com/en/altis-grand-hotel/>



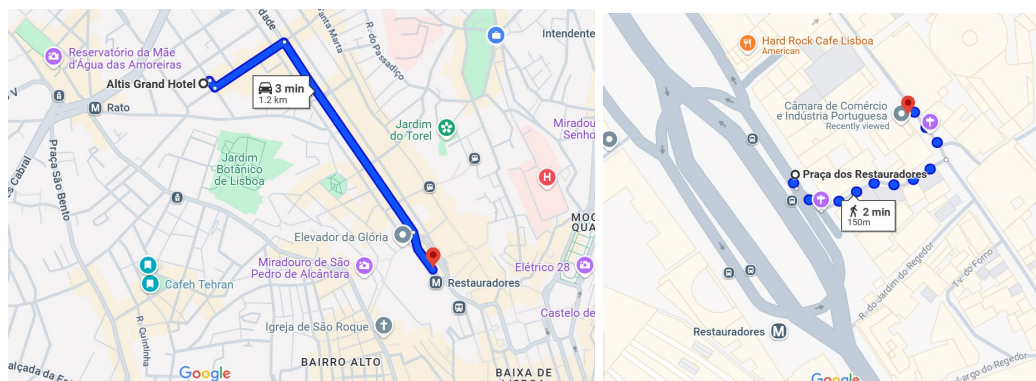
Sala Rio de Janeiro 僑委會惜別晚宴



Hotel to Conference Venue(飯店到會議場地交通) 步行 15 分鐘，接駁 3 分鐘



- 步行約 15 分鐘，飯店到會議地點為下坡，從會議走到飯店為上坡。
- 大會也提供接駁服務：3 分鐘車程 + 150 米步行
- 沿途為寬敞的街道，有時尚品牌、咖啡館、餐廳、紀念品商店等。



Airport to Hotel (機場到飯店的交通) :

- 若在機場接駁車以外的時間或是自行搭車前來，路線不同乘車距離大約是 7.5 公里 – 10.1 公里，根據交通情況，需時約 20-40 分鐘。
- 建議若使用計程車應用程式：可使用 Uber 或是 Bolt，費用約為 10-15 歐元。
- 若搭乘地鐵：約為 40 分鐘車程，以及步行 500 米。

